



Dokument ze zasedání

A9-0221/2023

29.6.2023

DOPORUČENÍ

o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o některých ustanoveních dohod mezi členskými státy Evropské unie a Japonskem o leteckých službách jménem Unie (07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE))

Výbor pro dopravu a cestovní ruch

Zpravodajka: Cláudia Monteiro de Aguiar

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	4
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ.....	5
POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	6
JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU	7

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o některých ustanoveních dohod mezi členskými státy Evropské unie a Japonskem o leteckých službách jménem Unie
(07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE))**

(Souhlas)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady (07028/2023),
 - s ohledem na návrh Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o některých aspektech leteckých služeb (16232/2022),
 - s ohledem na žádost o udělení souhlasu, kterou předložila Rada v souladu s čl. 100 odst. 2 a čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie (C9-0119/2023),
 - s ohledem na čl. 105 odst. 1 a 4 a čl. 114 odst. 7 jednacího řádu,
 - s ohledem na doporučení Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A9-0221/2023),
1. uděluje souhlas s uzavřením dohody;
 2. pověřuje svou předsedkyni, aby předala postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i vládám a parlamentům členských států a Japonska.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

Obsah

Komise vyjednala dohodu s Japonskem (dále jen „dohoda“), která má nahradit některá ustanovení již existujících dvoustranných dohod mezi členskými státy a Japonskem o leteckých službách. Jejím cílem je uvést dvoustranné dohody o leteckých službách do souladu s právem EU, jak požadoval Soudní dvůr ve věcech tzv. „otevřeného nebe“ z roku 2002.

Na základě této dohody budou dvoustranné dohody o leteckých službách mezi třinácti členskými státy (Belgií, Dánskem, Finskem, Francií, Itálií, Maďarskem, Německem, Nizozemskem, Polskem, Rakouskem, Řeckem, Španělskem a Švédskem) a Japonskem uvedeny do souladu s právem EU.

Právo Unie dosud porušovaly tradiční doložky o určení leteckých dopravců, které jsou ve dvoustranných dohodách členských států s Japonskem o leteckých službách obsaženy. Umožňovaly totiž třetím zemím zamítnout, odejmout nebo pozastavit platnost povolení či oprávnění leteckého dopravce, kterého určil členský stát a kterého vlastní či kontroluje jiný členský stát nebo jeho státní příslušníci.

Tento postup porušuje článek 49 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“), jež státním příslušníkům členských států, kteří uplatnili svou svobodu usazování, zaručuje, že s nimi bude v jiném členském státě zacházeno stejným způsobem jako se státními příslušníky daného členského státu.

Dohoda proto nyní zajišťuje všem leteckým dopravcům EU nediskriminační přístup na trasách mezi Evropskou unií a Japonskem. Článek 2 dohody nahrazuje tradiční doložky o určení leteckých dopravců doložkou Evropské unie, která všem dopravcům Evropské unie umožňuje užívat výhod plynoucích z práva usazování. Každý dopravce z EU tak může létat z kteréhokoli členského státu, který má s Japonskem dvoustrannou dohodu, pokud jsou k dispozici nevyužitá přepravní práva.

Postup

Po uzavření jednání o uvedené dohodě došlo dne 20. února 2023 k jejímu podepsání. Rada proto nyní požádala v souladu s článkem 218 SFEU Evropský parlament o souhlas.

Podle článků 105 a 114 jednacího řádu Parlamentu předkládá doporučení ke schválení či zamítnutí navrženého aktu příslušný výbor (TRAN).

Pozměňovací návrhy lze na úrovni výboru předkládat pouze tehdy, je-li jejich cílem zvrátit doporučení navržené zpravodajem.

Parlament pak své rozhodnutí přijme jediným hlasováním, přičemž k textu dohody nelze předkládat žádné pozměňovací návrhy.

POSTUP V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

Název	Dohoda mezi Evropskou unií a Japonskem o některých aspektech leteckých služeb
Referenční údaje	07028/2023 – C9-0119/2023 – 2022/0419(NLE)
Datum konzultace nebo žádosti o souhlas	29.3.2023
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	TRAN 17.4.2023
Zpravodajové Datum jmenování	Cláudia Monteiro de Aguiar 25.4.2023
Projednání ve výboru	24.5.2023
Datum přijetí	27.6.2023
Výsledek konečného hlasování	+: 40 –: 0 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Erik Bergkvist, Paolo Borchia, Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Bogusław Liberadzki, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Tilly Metz, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Massimiliano Salini, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Petar Vitanov, Lucia Vuolo, Kosma Złotowski
Náhradníci přítomní při konečném hlasování	Tom Berendsen, Clare Daly, Valter Flego, Beata Mazurek, Luděk Niedermayer, Ljudmila Novak, Markus Pieper, Dorien Rookmaker, Andreas Schieder, Jörgen Warborn
Náhradníci (čl. 209 odst. 7) přítomní při konečném hlasování	Vasile Blaga, Patricia Chagnon
Datum předložení	29.6.2023

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ V PŘÍSLUŠNÉM VÝBORU

40	+
ECR	Beata Mazurek, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Złotowski
ID	Paolo Borchia, Patricia Chagnon
NI	Mario Furore
PPE	Tom Berendsen, Vasile Blaga, Jens Gieseke, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Luděk Niedermayer, Ljudmila Novak, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Barbara Thaler, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Valter Flego, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Bergur Løkke Rasmussen
S&D	Andris Ameriks, Erik Bergkvist, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Andreas Schieder, Vera Tax, István Ujhelyi, Achille Variati, Petar Vitanov
The Left	Clare Daly
Verts/ALE	Ciarán Cuffe, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Tilly Metz

0	-

0	0

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se